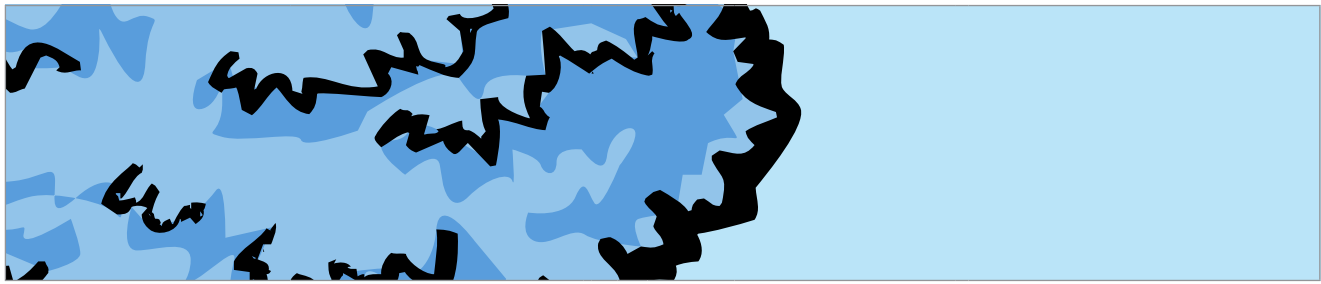


ILS VERBS



| | | | |
|---|---|--|--|
| Ils verbs | Verbs èn plets che din tge ch'insatgi u insatge fa . <i>mangiar, baiver, siglir, curre, durmir, tegnair</i> | | |
| La conjugaziun dals verbs | Il verb pudain nus metter en differentas personas. Quai numnain nus conjugiar . <i>jau chant nus chantain</i> <i>ti chantas vus chantais</i> <i>el/ella chanta els/ellas chantan</i> | | |
| Las quatter conjugaziuns regularas: 1. verbs sin -ar 2. verbs sin -air 3. verbs sin -er 4. verbs sin -ir | 1. gidar <i>jau gid</i> <i>ti gidas</i> <i>el/ella gida</i> <i>nus gidain</i> <i>vus gidais</i> <i>els/ellas gidan</i> | 2. temair <i>jau tem</i> <i>ti temas</i> <i>el/ella tema</i> <i>nus temain</i> <i>vus temais</i> <i>els/ellas teman</i> | 3. vender <i>jau vend</i> <i>ti vendas</i> <i>el/ella venda</i> <i>nus vendain</i> <i>vus vendais</i> <i>els/ellas vendan</i> |
| Ils verbs auxiliars | Quests verbs vegnan duvrads per furmar ils temps cumponids (perfect, plusquamperfect, futur I e futur II) . I dat trais verbs auxiliars: <i>avair, esser, vegnir</i> | | |
| Ils verbs esser, avoir e vegnir | esser <i>jau sun</i> <i>ti es</i> <i>el/ella è</i> <i>nus essan</i> <i>vus essas</i> <i>els/ellas èn</i> | avoir <i>jau hai</i> <i>ti has</i> <i>el/ella ha</i> <i>nus avain</i> <i>vus avais</i> <i>els/ellas han</i> | vegnir <i>jau vegn</i> <i>ti vegns</i> <i>el/ella vegn</i> <i>nus vegnin</i> <i>vus vegnis</i> <i>els/ellas vegnan</i> |

| | | | | | | | |
|--|--|--|---|-------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| <p>Ils verbs modals</p> | <p>I dat 7 verbs modals: <i>pudair, duair, dastgar, savair, stuair, vulair, manglar</i></p> <p>Verset per memorisar ils verbs modals: Pia duai damaun savair set verbs modals.</p> | | | | | | |
| <p>Ils verbs savair e pudair</p> | <table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>savair <i>jau sai</i> <i>ti sas</i> <i>el/ella sa</i> <i>nus savain</i> <i>vus savais</i> <i>els/ellas san</i></p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p>pudair <i>jau poss</i> <i>ti pos</i> <i>el/ella po</i> <i>nus pudain</i> <i>vus pudais</i> <i>els/ellas pon</i></p> </td> </tr> </table> | <p>savair <i>jau sai</i> <i>ti sas</i> <i>el/ella sa</i> <i>nus savain</i> <i>vus savais</i> <i>els/ellas san</i></p> | <p>pudair <i>jau poss</i> <i>ti pos</i> <i>el/ella po</i> <i>nus pudain</i> <i>vus pudais</i> <i>els/ellas pon</i></p> | | | | |
| <p>savair <i>jau sai</i> <i>ti sas</i> <i>el/ella sa</i> <i>nus savain</i> <i>vus savais</i> <i>els/ellas san</i></p> | <p>pudair <i>jau poss</i> <i>ti pos</i> <i>el/ella po</i> <i>nus pudain</i> <i>vus pudais</i> <i>els/ellas pon</i></p> | | | | | | |
| <p>Ils verbs per propi</p> | <p>Verbs per propi èn tut ils verbs che n'èn betg verbs auxiliars u verbs modals. <i>Romana baiva in magiel latg.</i> <i>Aurel sto baiver in magiel aua.</i> <i>Oscar ha bavì in magiel suc d'oranschas.</i></p> | | | | | | |
| <p>Ils quatter modus dals verbs</p> | <p>Ins distingua quatter modus tar il verb:</p> <p>l'indicativ: <i>Flurina suna clavazin.</i> il conjunctiv: <i>Ses frar ha ditg ch'ella sunia clavazin.</i> il cundizional: <i>Sche Flurina avess peda, sunass ella pli savens clavazin.</i> l'imperativ: <i>Flurina, va e suna clavazin!</i></p> | | | | | | |
| <p>L'indicativ</p> | <p>L'indicativ è il modus neutral dal verb. El vegn duvrà oravant tut per exprimer fatgs reals. <i>Ussa faschain nus ina pausa.</i> <i>La mamma cuschina capuns per gentar.</i></p> | | | | | | |
| <p>Il conjunctiv</p> | <p>Il conjunctiv vegn duvrà il pli savens en il discurs indirect. <i>Ivo ha ditg ch'el temia il chaun dals vischins.</i></p> <p>Il conjunctiv vegn furmà cun il tschep da la 1.-3. persuna singular indicativ dals verbs regulars. Vitiers vegnan il segn modal -i- e las finiziuns -a, -as, -a, -an, -as ed -an.</p> <table border="0"> <tr> <td><i>jau gidia</i></td> <td><i>nus gidian</i></td> </tr> <tr> <td><i>ti gidias</i></td> <td><i>vus gidias</i></td> </tr> <tr> <td><i>el/ella gidia</i></td> <td><i>els/ellas gidian</i></td> </tr> </table> <p>Attenziun: Sch'il tschep finescha cun in vocal, sa mida il segn modal -i- en -j-, p. ex. <i>haja, saja, craja, giaja</i></p> | <i>jau gidia</i> | <i>nus gidian</i> | <i>ti gidias</i> | <i>vus gidias</i> | <i>el/ella gidia</i> | <i>els/ellas gidian</i> |
| <i>jau gidia</i> | <i>nus gidian</i> | | | | | | |
| <i>ti gidias</i> | <i>vus gidias</i> | | | | | | |
| <i>el/ella gidia</i> | <i>els/ellas gidian</i> | | | | | | |

| | |
|--|---|
| <p>Il cundiziunal</p> | <p>Cun il cundiziunal pon ins exprimer fatgs irreals e giavischs. <i>Sche Amanda avess temp avunda, faschess ella in viadi enturn il mund.</i></p> <p>Las furmas dal cundiziunal enconusch'ins vi dal fatg ch'ellas cuntegnan en tut las personas in -ss-.</p> <p>Per furmar il cundiziunal part'ins da la 1. persuna plural da l'indicativ preschent. <i>nus faschain - jau faschess</i> <i>nus giain - jau giess</i> <i>nus sentin - jau sentiss</i></p> <p>Atenziun: I dat era furmas spezialas sco quellas dal verb esser: <i>jau fiss, els fissan</i></p> |
| <p>L'imperativ</p> | <p>L'imperativ vegn duvrà per formular cumonds e scumonds e per dar instrucziuns.</p> <p>infinitiv: gidar <i>2. pers. sg.: ti gidas → gida!</i> <i>2. pers. pl.: vus gidais → gidai!</i></p> <p>infinitiv: temair <i>2. pers. sg.: ti temas → tema!</i> <i>2. pers. pl.: vus temais → temai!</i></p> <p>infinitiv: vender <i>2. pers. sg.: ti vendas → venda!</i> <i>2. pers. pl.: vus vendais → vendai!</i></p> <p>infinitiv: partir <i>2. pers. sg.: ti partas → parta!</i> <i>2. pers. pl.: vus partis → parti!</i></p> <p>L'imperativ negativ: <i>(Na) gida betg!</i></p> <p>Il scumond general: <i>Betg traversar ils binaris!</i></p> |
| <p>Verbs cun irregularitads</p> | <p>I dat verbs che na vegnan betg conjugads tenor las quatter conjugaziuns regularas. Els possedan irregularitads en la conjugaziun. Ins po differenziar las suandantas irregularitads:</p> <p>verbs alternants (<i>durmir – jau dorm</i>) verbs cun l'infix -esch (<i>ti telefoneschas</i>) verbs cun la finiziun -el en la 1. persuna dal singular (<i>jau fugel</i>) verbs cun la finiziun -in ed -is en la 1. e 2. persuna dal plural (<i>nus currin, vus curris</i>)</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Ils verbs alternants</p> | <p>Ils verbs che midan il vocal en il tschep entaifer la conjugaziun numn'ins verbs alternants.</p> <p><i>crudar</i> → <i>jau crod</i> <i>sgular</i> → <i>ti sgolas</i> <i>porscher</i> → <i>nus purschain</i></p> <p>Ulteriurs verbs alternants: <i>tadlar, furar, nudar, empruvar, purtar, schluppar, durmir, murir, volver, mover, manar, duvvar, clamar, cumandar, dumandar, gudagnar, pussar, ludar, udir, stuschar</i></p> |
| <p>Verbs cun l'infix -esch</p> | <p>I dat verbs che vegnan conjugads cun l'infix -esch.</p> <p>chapis <i>jau chapesch</i> <i>ti chapeschas</i> <i>el/ella chapescha</i> <i>nus chapin</i> <i>vus chapis</i> <i>els/ellas chapeschan</i></p> <p>quietar <i>jau quietesch</i> <i>ti quieteschas</i> <i>el/ella quietescha</i> <i>nus quietain</i> <i>vus quietais</i> <i>els/ellas quieteschan</i></p> |
| <p>Verbs cun la finiziun -el en la 1. persuna dal singular</p> | <p>La 1. persuna singular dals suandants verbs po avoir la finiziun -el:</p> <p>ils verbs che fineschan cun -ger, -gir, -giar, -miar e -ziar <i>fugir</i> → <i>jau fugel</i></p> <p>ils verbs d'ina silba cun in tschep che finescha cun vocal <i>liar</i> → <i>jau liel</i></p> <p>ils verbs distinguer, giaschair, plaschair e taschair <i>giaschair</i> → <i>jau giaschel</i></p> |
| <p>Verbs: nus ...-in vus ...-is</p> | <p>Intgins verbs che fineschan en l'infinitiv cun -er han en la 1. persuna plural la finiziun -in ed en la 2. persuna plural la finiziun -is.</p> <p><i>nus repetin/vus repetis</i> <i>nus cusin/vus cusis</i></p> <p>Auters verbs che vegnan conjugads tenor questa regla: <i>discurrer, exister, curreger, diriger, exprimer, crescher, tscherner, nascher, tusser, deponer</i></p> |

| Verbs irregulars | <p>Intgins verbs cumplainamain irregulars èn:</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>ir</th> <th>far</th> <th>dir</th> <th>dar</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>jau vom</i></td> <td><i>jau fatsch</i></td> <td><i>jau di</i></td> <td><i>jau dun</i></td> </tr> <tr> <td><i>ti vas</i></td> <td><i>ti fas</i></td> <td><i>ti dis</i></td> <td><i>ti das</i></td> </tr> <tr> <td><i>el/ella va</i></td> <td><i>el/ella fa</i></td> <td><i>el/ella di</i></td> <td><i>el/ella dat</i></td> </tr> <tr> <td><i>nus giain</i></td> <td><i>nus faschain</i></td> <td><i>nus schain</i></td> <td><i>nus dain</i></td> </tr> <tr> <td><i>vus giais</i></td> <td><i>vus faschais</i></td> <td><i>vus schais</i></td> <td><i>vus dais</i></td> </tr> <tr> <td><i>els/ellas van</i></td> <td><i>els/ellas fan</i></td> <td><i>els/ellas din</i></td> <td><i>els/ellas dattan</i></td> </tr> </tbody> </table> | ir | far | dir | dar | <i>jau vom</i> | <i>jau fatsch</i> | <i>jau di</i> | <i>jau dun</i> | <i>ti vas</i> | <i>ti fas</i> | <i>ti dis</i> | <i>ti das</i> | <i>el/ella va</i> | <i>el/ella fa</i> | <i>el/ella di</i> | <i>el/ella dat</i> | <i>nus giain</i> | <i>nus faschain</i> | <i>nus schain</i> | <i>nus dain</i> | <i>vus giais</i> | <i>vus faschais</i> | <i>vus schais</i> | <i>vus dais</i> | <i>els/ellas van</i> | <i>els/ellas fan</i> | <i>els/ellas din</i> | <i>els/ellas dattan</i> | | | | | | | |
|-----------------------------|--|---------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------|-------------------|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|---------------------------|--|
| ir | far | dir | dar | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>jau vom</i> | <i>jau fatsch</i> | <i>jau di</i> | <i>jau dun</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>ti vas</i> | <i>ti fas</i> | <i>ti dis</i> | <i>ti das</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>el/ella va</i> | <i>el/ella fa</i> | <i>el/ella di</i> | <i>el/ella dat</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>nus giain</i> | <i>nus faschain</i> | <i>nus schain</i> | <i>nus dain</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>vus giais</i> | <i>vus faschais</i> | <i>vus schais</i> | <i>vus dais</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>els/ellas van</i> | <i>els/ellas fan</i> | <i>els/ellas din</i> | <i>els/ellas dattan</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ils differents temps | <p>I dat 6 temps grammaticals.</p> <p>il preschent l'imperfect il perfect il plusquamperfect il futur I il futur II</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Il preschent | <p>Il preschent descriva fatgs che succedan actualmain u ch'èn adina valaivels. <i>Renato lavura sin il bajetg.</i> <i>Il mund va enturn il sulegl.</i></p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| L'imperfect | <p>L'imperfect descriva fatgs che succedan en il passà, ma che na vegnan anc betg considerads sco terminads en quel mument. <i>Jau era giun tschaler e n'hai udì nagut.</i></p> <p>L'imperfect vegn formà cun il tschep dal verb e las finiziuns -ava, -eva ed -iva.</p> <table border="0"> <thead> <tr> <th>-AR: gidar</th> <th>-ER: vender</th> <th>-IR: partir</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>jau gidava</i></td> <td><i>jau vendeva</i></td> <td><i>jau partiva</i></td> </tr> <tr> <td><i>ti gidavas</i></td> <td><i>ti vendevas</i></td> <td><i>ti partivas</i></td> </tr> <tr> <td><i>el/ella gidava</i></td> <td><i>el/ella vendeva</i></td> <td><i>el/ella partiva</i></td> </tr> <tr> <td><i>nus gidavan</i></td> <td><i>nus vendevan</i></td> <td><i>nus partivan</i></td> </tr> <tr> <td><i>vus gidavas</i></td> <td><i>vus vendevas</i></td> <td><i>vus partivas</i></td> </tr> <tr> <td><i>els/ellas gidavan</i></td> <td><i>els/ellas vendevan</i></td> <td><i>els/ellas partivan</i></td> </tr> </tbody> </table> <table border="0"> <thead> <tr> <th>-AIR: temair</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>jau temeiva</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>ti temeivas</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>el/ella temeiva</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>nus temeivan</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>vus temeivas</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><i>els/ellas temeivan</i></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>Atenziun als verbs irregulars: far: <i>jau fascheva, nus faschevan</i> dar: <i>jau deva, nus devan</i> ir: <i>jau gieva, nus gievan</i></p> | -AR: gidar | -ER: vender | -IR: partir | <i>jau gidava</i> | <i>jau vendeva</i> | <i>jau partiva</i> | <i>ti gidavas</i> | <i>ti vendevas</i> | <i>ti partivas</i> | <i>el/ella gidava</i> | <i>el/ella vendeva</i> | <i>el/ella partiva</i> | <i>nus gidavan</i> | <i>nus vendevan</i> | <i>nus partivan</i> | <i>vus gidavas</i> | <i>vus vendevas</i> | <i>vus partivas</i> | <i>els/ellas gidavan</i> | <i>els/ellas vendevan</i> | <i>els/ellas partivan</i> | -AIR: temair | | <i>jau temeiva</i> | | <i>ti temeivas</i> | | <i>el/ella temeiva</i> | | <i>nus temeivan</i> | | <i>vus temeivas</i> | | <i>els/ellas temeivan</i> | |
| -AR: gidar | -ER: vender | -IR: partir | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>jau gidava</i> | <i>jau vendeva</i> | <i>jau partiva</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>ti gidavas</i> | <i>ti vendevas</i> | <i>ti partivas</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>el/ella gidava</i> | <i>el/ella vendeva</i> | <i>el/ella partiva</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>nus gidavan</i> | <i>nus vendevan</i> | <i>nus partivan</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>vus gidavas</i> | <i>vus vendevas</i> | <i>vus partivas</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>els/ellas gidavan</i> | <i>els/ellas vendevan</i> | <i>els/ellas partivan</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -AIR: temair | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>jau temeiva</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>ti temeivas</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>el/ella temeiva</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>nus temeivan</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>vus temeivas</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <i>els/ellas temeivan</i> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|---|--|--|
| <p>Il perfect</p> | <p>Il perfect descriva fatgs ch'èn terminads en il passà. <i>Ella ha rut ina chomma avant in'emna.</i> <i>El è curri a la staziun.</i></p> <p>Il perfect vegn formà cun ils verbs auxiliars avair u esser.</p> | |
| <p>Il perfect cun il verb <i>avair</i></p> | <p>-AR: gidar <i>jau hai gidà</i> <i>ti has gidà</i> <i>el/ella ha gidà</i> <i>nus avain gidà</i> <i>vus avais gidà</i> <i>els/ellas han gidà</i></p> <p>-IR: admonir <i>jau hai admonì</i> <i>ti has admonì</i> <i>el/ella ha admonì</i> <i>nus avain admonì</i> <i>vus avais admonì</i> <i>els/ellas han admonì</i></p> | <p>-ER: vender <i>jau hai vendì</i> <i>ti has vendì</i> <i>el/ella ha vendì</i> <i>nus avain vendì</i> <i>vus avais vendì</i> <i>els/ellas han vendì</i></p> <p>-AIR: temair <i>jau hai temì</i> <i>ti has temì</i> <i>el/ella ha temì</i> <i>nus avain temì</i> <i>vus avais temì</i> <i>els/ellas han temì</i></p> |
| <p>Il perfect cun il verb <i>esser</i></p> | <p>Tar la formaziun dal perfect cun il verb esser datti in accord en il feminin ed en il plural.</p> <p>singular: <i>jau sun ruschnà/ruschnada</i> <i>jau sun curri/currida</i> <i>jau sun sigli/siglida</i> <i>jau sun cumpari/cumparida</i></p> <p>plural: <i>nus essan ruschnads/ruschnadas</i> <i>nus essan currids/curridas</i> <i>nus essan siglids/siglidas</i> <i>nus essan cumparids/cumparidas</i></p> | |
| <p>Il plusquamperfect</p> | <p>Il plusquamperfect descriva fatgs terminads en in raquint en il passà. <i>Madlaina aveva gia mangià il toc petta, cura che Mauro l'ha clamà.</i></p> <p>Il plusquamperfect form'ins cun l'imperfect dals verbs avair u esser ed il particip perfect dal verb. <i>Ella aveva preparà il satgados.</i> <i>El era stà a chasa.</i> <i>Ella era stada tar il medi.</i></p> <p>Exempels cun perfect e plusquamperfect: <i>La mamma aveva gia zerclà l'iert, cura ch'igl ha tuttenina cumenzà a plover.</i> <i>La tatta era stada a far las cumpras, cura che l'onda è vegnida sin visita.</i></p> | |

| | |
|---------------------------|---|
| <p>Il futur</p> | <p>Il futur descriva fatgs che vegnan pir anc ad avair lieu. <i>Isabella vegn a maridar l'auter onn.</i></p> <p>Il futur vegn furmà cun il preschent dal verb vegnir + a(d) + il verb en l'infinitiv.</p> <p><i>jau vegn ad ir ti vegns a gidar el/ella vegn a temair nus vegin ad admonir vus vegnìs a far els/ellas vegnan a chantar</i></p> |
| <p>Il futur II</p> | <p>Il futur II descriva fatgs che vegnan ad esser passads e terminads en l'avegnir. <i>Damaun da quell'oras vegnin nus ad avair finì noss examen.</i></p> <p>Il futur II furm'ins cun l'indicativ preschent dal verb vegnir + a(d) + ils verbs esser u avair en l'infinitiv + il particip perfect dal verb.</p> <p>singular: <i>jau vegn ad esser ì ti vegns ad avair gidà el/ella vegn ad avair temì</i></p> <p>plural: <i>nus vegin ad avair admonì vus vegnìs ad esser ids els/ellas vegnan ad esser partids/partidas</i></p> |
| <p>Il gerundi</p> | <p>Il gerundi è ina furma invariabla dal verb.</p> <p><i>gidar - gidond temair - temend vender - vendend partir - partind</i></p> <p>Vegnind da via giu, hai jau scuntrà mia tatta. Preparond la tschaina, taidla ella radio.</p> <p>Atenziun: Tar intgins gerundis datti er in adjectiv:</p> <p><i>tremblond - tremblant ardend - ardent enritgind - enritgint Cun lefs tremblants ha el guardà sin il vaschè.</i></p> |